

11 de maio de 2021 令和3年5月11日

半田市立各中学校 Escolas Ginásias Municipais de Handa
保護者の皆様 Aos Srs. Pais

Conselho de Educação da Cidade de Handa 半田市教育委員会
Diretor Suzukawa Yoshimitsu 教育長 鈴川 慶光

半田市内中学校部活動の一時休止について（通知）

Sobre a Suspensão Temporária das Atividades dos Clubes (bukatsu) Da Escolas Ginásias de Handa (Aviso)

日頃から半田市の教育活動に深いご理解と多大なるご協力をいただき、感謝申し上げます。

5月7日（金）に愛知県に対して緊急事態宣言が発出され、愛知県教育委員会は「学校の新しい生活様式」を踏まえた学校の行動基準における「地域の感染レベル」を「レベル3」に引き上げました。これに伴い、半田市教育委員会も「地域の感染レベル」を「レベル3」に引き上げ新型コロナウイルス感染症対策に取り組むこととしました。

つきましては、生徒の健康・安全を優先させるため、緊急事態宣言の対象期間である5月12日（水）から5月31日（月）まで、中学校の部活動を休止することとします。ただし、特別な事情がある場合は活動を行うこともあります。その折には学校より連絡をいたします。いずれにしても、活動を行う際は、生徒の健康・安全に配慮をして十分に対策を講じたうえで実施します。ご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

なお、6月1日以降の対応については、後日改めて各中学校を通じてお知らせします。

Gostaríamos de expressar nossa gratidão por sua profunda compreensão e grande cooperação para as atividades educacionais na cidade de Handa.

Em 7 de maio (sexta-feira), foi declarado estado de emergência para a Província de Aichi, e o Conselho de Educação da Província de Aichi elevou o [Nível de infecção local] para o [Nível 3] no código de conduta escolar baseado no [Novo estilo de vida escolar]. De acordo com isto, o Conselho de Educação da Cidade de Handa também elevou o [Nível de infecção local] para o [Nível 3] e decidiu tomar medidas contra a nova infecção pelo vírus corona.

Portanto, a fim de priorizar a saúde e segurança dos estudantes, as atividades do clube (Bukatsu) na escola de ensino ginasial serão suspensas de 12 de maio (quarta-feira) a 31 de maio (segunda-feira), que é o período coberto pela declaração de estado de emergência. Entretanto, se houver circunstâncias especiais, as atividades poderão ser realizadas. Nesses casos, a escola entrará em contato. Em qualquer caso, tomaremos todas as medidas possíveis para garantir a saúde e a segurança de nossos alunos antes de realizar qualquer atividade. Obrigado por sua compreensão e cooperação.

Informaremos cada escola de ensino giansil sobre as medidas a serem tomadas após 1 de junho em uma data posterior.

担 当 半田市教育委員会学校教育課
Responsável: Divisão de Educação Escolar
do Conselho de Educação de Handa
電 話 TEL: 0569-84-0688 (ダイヤルイン)